DIN EN ISO 15883-4:2008-08 (E)

Washer-disinfectors - Part 4: Requirements and tests for washer-disinfectors empl oying chemical disinfection for thermolabile endoscopes (ISO 15883-4:2008)

Contents

Page

Foreword 4

Introduction 5

1 Scope 6

2 Normative references 7

3 Terms and definitions 7

4 Performance requirements 8
4.1 General 8
4.2 Systems for leak testing 9
4.3 Cleaning 11
4.4 Disinfecting 12
4.5 Final (post-disinfection) rinsing 14
4.6 Purging to remove rinse water 14
4.7 Drying 14
4.8 Self-disinfection 15
4.9 Water treatment equipment 16

5 Mechanical and process requirements 17
5.1 Materials Design, manufacture and construction 17
5.2 Device channel irrigation system 17
5.3 Venting and drainage systems 18
5.4 Temperature control 19
5.5 Process chemicals 19
5.6 Process verification 19
5.7 Dosing systems 19

6 Testing for conformity 19
6.1 General 19
6.2 Test equipment 20
6.3 Water used for final (post-disinfection) rinsing 20
6.4 Hardness of water used during type testing 20
6.5 Leak test 21
6.6 Channels non-obstruction test 23
6.7 Channels non-connection test 24
6.8 Load dryness 25
6.9 Thermometric tests 25
6.10 Chemical dosing tests 26
6.11 Tests of cleaning efficacy 27
6.12 Test of disinfection efficacy 28

7 Documentation and inspection 32

8 Information to be supplied by the manufacturer 32

9 Marking, labelling and packaging 33

10 Information to be requested from the purchaser by the manufacturer 33

Annex A (informative) Summary of activities covered by this Part of ISO 15883 34

Annex B (normative) Microbiological testing of the efficacy of chemical disinfection of the load 36

Annex C (informative) Summary of test programmes 39

Annex D (normative) Methods for microbiological evaluation of disinfection of liquid transport system 40

Annex E (normative) Tests for microbial contamination of post-disinfection rinse water 45

Annex F (informative) Typical specifications of trumpet valves and connection ports 46

Annex G (informative) Additional notes on microbiological testing of chemical disinfection processes 51

Annex ZA (informative) Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC on medical devices 53

Bibliography 55